

本報抗戰電訊

昨晚香港電

新會之倭賊。於昨二十日晨。西犯大澤。同時以艦八艘。載獸卒千餘。在台山廣海峽登陸。我軍迎頭痛擊。殺賊甚多。現仍在劇戰中。

湖南北部。有倭賊二萬。昨渡新牆河。向南進犯。至十八日。沿關王橋一帶劇戰。賊損失甚大。後繼續增援。至十九日。竟至四萬餘隻。侵犯汨水北岸。又至廿二日黎明。以飛機數十隻掩護。渡汨水南犯。沿河之南岸劇戰。並源源增加軍力。屢次向我猛撲。均被我擊敗。傷無算。我方之戰線。由長沙北至平江、湘陰、成一大包圍陣勢。至廿一日汨羅江北岸之我軍。沿楊林街新牆河南岸進攻。在河畔大戰。賊大敗。被我斬殺萬餘。我遂克復關王橋。並乘勝推進至大荆街附近。

湖南之賊。昨犯洞庭湖西南月朗洲至上青山。有賊艦十餘艘。汽艇二百餘隻。在該湖水面。又一部往犯楊林寨。以大炮轟擊岸上。但被我擊退。不能登陸。上青山之賊。亦被我擊退。

長沙於昨十九日。有賊機廿一架飛來轟炸。湘陰湘江兩岸。有賊卒六師。擬進攻長沙。我軍事當局即派精銳軍數師。趕往長沙北部防禦。薛岳乘機飛往前線指揮。湖北南部之我軍。昨乘勝繼續克復南林橋、咸寧、附近各要點。殲賊五百餘隻。河南劉昌義所部之兵三萬。昨反正後。現不絕向賊方黃河北岸各處進攻。曾一度突入濟源巷戰。賊方損失甚為重大。

江西南昌安義一帶。連日大戰。福建有賊萬餘。調往廣東海南島。蕪湖之倭偽軍部。各所謂要人。昨開會議。被志士投以手榴彈。炸斃十餘隻。蘇州鐵路車站。於昨廿日晨。發生炸彈案。

重慶播音消息

重慶昨日由社會局。及新運會主辦團結結婚。參加者四十三對。中央日報社論。謂敵人經濟。已呈崩潰狀態。預料不久將加緊勒榨淪陷區。以資補救。吾人宜加倍努力。以促敵人崩潰。現在敵人無從大量奪取外匯。所以吾人更應防止其掠奪農工富源云。最近反正之劉昌義。率軍轉戰黃河北岸。襲取敵軍所盤據之城市四處。施復克復濟源。現在在城郊與敵援兵大戰。

最近收音消息

本月廿一日之日體全錄。乃近世紀之所罕見。我國科學研究團體。為提倡科學。將研究所得。貢獻於世界。並表明我國在戰時對科學研究之注意。經已組織日體觀測隊兩隊分赴西北及閩省。從事觀測研究。并將是日觀測之結果。由重慶國際電台。廣播各地。現該電台已定於廿一日重慶時間上午八點至下午兩點。即格連維治標準時間下午一時至七時。舉行特別廣播節目。廣播日體觀測情形。此項廣播。係由日體西北觀測隊由臨洮站電達至蘭州(甘肅)XGZ電台。然後由重慶國際電台接收轉播。因此次全日體。先在我國西北出現也。又關於此次日體特別廣播工作。重慶國際電台主任彭樂善。特於本月十六日與最後一批赴西北觀測之天文家。乘飛機赴甘肅轉往臨洮。此次在該處得見全日體時間。僅歷時三分鐘之久。此種天象。極為珍貴。此次除在臨洮觀測站由地面觀測外。并特在站旁備有飛機一架。裝有最新天文儀器。以留載一部份天文家升空觀測。至於觀測報告。則由該站用長途電話。報告於蘭州XGZ無線電台。然後廣播。可知我國學術界對此舉之注意。又關於觀測隊之組織。計分為兩隊。第一隊由中央研究院。及天文研究所等機關組織。由天文研究所所長張鈺哲任隊長。此外有中國天文學會會長高魯及研究員多人。均已先後抵臨洮觀測站。第二隊國立中山大學負責組織。擇定閩省之崇安。為觀測之地點。由鄭儀新率領。西北觀測隊并附有中央研究院之物理研究所。從事於全日體時地磁變動之觀測云。岳陽敵軍仍在各戰場抽調增援。企圖進犯長沙。我軍已按照預定計劃。將敵人所能利用之公路完全破壞。即將對敵人展開大戰。又湖北戰場。現在沿著汨羅江之線。我軍與敵往來爭奪。各將士抱有不死之決心。極力反攻。將有精彩之戰功。查岳州方面敵軍近復大量增援。沿前兩年(民國廿八年九月十四日開始)。南犯長沙附近之路線。向我進犯。兵力約四萬人。仍在不斷增加中。蘇州火車站昨日發生炸彈案。蕪湖敵偽舉行會議事。被入當場投入手榴彈二枚。即時爆炸。傷數拾人。偽縣長某受傷。

謂日相近衛文磨。又致書美總統羅斯福。為美日關係再申建議。紐約時報昨日週刊。載有中國作者林語堂論美。林氏規勸美國政府。勿與日本言和。蓋謂日美意志。根本互異。水火難容。若強而同之。徒召後禍。同日美國著名報界記者李倫斯亦謂。日本善看風頭。俄軍一旦失利。日軍定然發動。又謂。日人以兩師之兵。居然統制安南二千一百萬人。日本以為得意。其實。安南土人。并無屈服。一旦造反。日軍忙於應付外敵。未易鎮壓。三藩市美國加立氏測驗民意機關。發表國民對於日本之最近動向。謂美國人民。現有八十七個步仙主張強硬制裁日本。雖與日本宣戰。亦在所不惜。英京。俄國駐英大使米斯基。是在本京向英美呼籲。請即以一切有餘坦克車。盡量運赴俄國。蓋謂坦克車實力。完全未能敷用。莫斯科。俄政府是日正式承認損失基夫(按基夫為俄國第二大城)柏林。德空軍在黑海擊沉俄國巡洋艦一艘。驅逐艦三艘。另運船九艘。紐約。國家廣播電台接英京轉報哥拉消息。謂保加利亞王波利斯。是日偕同軍事顧問。前赴某地。點與希特勒會談。準備對俄宣戰。英京。希臘王佐治。是日逃赴英國避難。委特。比丹元帥廣播。訓示國民勿阻擊德兵。至召禍。而阻礙國家光復。俄宣布放棄基夫城。莫斯科廿二日電。俄方承認俄軍已放棄基夫城。德軍犧牲十五萬。中線軍收復。德增新兵十五師上前線。有等是十七歲至十九歲之青年兵。僅經兩月之訓練。阿得薩之德軍。不但無進展。且向後敗退。李寧格勒外圍兩軍作拉鋸戰及巷戰甚烈。芬蘭門艦伊嗎凌年年在芬蘭灣觸俄方水雷云。

英機六百遍襲敵境。倫敦廿二日電。英機六百架。昨星期尾往襲那威。荷蘭。比利時。及法德各重要目標。延長廿六小時之久。成績滿意。僅損失全隊百分之五。計戰鬥機廿架。轟炸機七架。有四架是在柏林被擊落云。大火焚燬民居百間。伊斯坦堡廿二日電。本處昨大火。燬民居逾百。令居民成千無家可歸云。

生合隆國貨商店 HOP SANG LUNG KEE & CO. 79 PENDER ST. E., VANCOUVER, B.C. 新運到大幫 頂靚十淨絲苗米 新鮮鹹魚 合時水貨 油糖茶荳 豉油醬料 種種雜貨 樣樣齊備 新電話(不矢佛)五八四五 Pacific 5845

大同飯店招頂 雲高華埠打街東一四六號 片打街東二七九號利豐號黃紀杰知租 雲高華埠農商聯合總會通告 查本會政府設立天然農產管理局以來。我華僑在此間謀生。受害特甚。本會同人。據理力爭。矢志不渝。無他。祇求恢復我僑胞在此營生。貿易自由而已。該局施行統制苛例。不獨我華僑堅決反對。彼地方人民。如農家。消費家。及一般輿論。無不異口同聲。表示反對。或從報章指摘。或在播音抨擊。不滿該局之情。溢於言表。省當局近接民衆抗例之訴詞彙。均一致攻擊該局辦理不善。怨聲載道。民氣沸騰。省當局為尊重民意起見。擬於日間特設一審查委員會。專審該局被人控訴事件。以謀正當處置。本會經召開第十次會議。決議通告我華僑農商各界諸君。如有因被該局苛待而受損失或傷害貨物等情者。希將其情由及證據。列舉向本會英文主任黃楚英。黃永扶君處報告。俾資參攷。以備向審查會指証。期望挽回我華僑謀生之大計。該審查會現在難未如何開審。惟本會工作亟宜準備。故以迅速為妙。幸我僑胞留意。不可忽視。抗例前途。其庶有焉。中華民國三十年 九月十五日

二埠有西餐館出賣 啟者。弟向來在二埠大馬路所做之明月西餐館。生意異常暢旺。傢私齊備。茲因志圖別業。加以缺乏人力把持。故將全盤生意出賣。如有僑胞欲營斯業者。請到本餐館與弟商議可也。 Bright Moon Cafe 650 Columbia St. New Westminster, B.C. 林棟材謹啟

加拿大華僑救國會緊要通告 為通告事。查本會于去年舉辦之第三期英金獎券公債票。前經派員分區出賣。送到遠近各商戶。并解釋轉換方法。業經遵照依法轉換者甚多。而其因工遠適。或未及週知轉換者。尙有少數。現特定期由本年九月十五日起。至同年十月十五日止。為最後轉換之期。倘在此日期。仍有逾期而不換領者。其債票。撥回政府處置。以清手續。為此合亟通告。仰遠近僑胞。如前在本會購有該項公債。而未轉換者。請即將臨時收條寄來轉換。為要。此告 轉換債票通訊 東區雷社安 西區馬盤倫 C. B. A., 214 Centre St. Calgary, Alberta 中華民國三十年 九月十五日

廣生油米雜貨莊 KWONG MAN SANG CO. 236 Pender St. E. P.O. Box 466 Tel. Marine 3032 Vancouver, B. C. Canada. 新運到 生鮮百合 南雄生薑 桂林馬蹄 生鮮粟菓 檳榔芋仔 生鮮白菓 牛庄綠荳 九江芝麻 從化生油 銀針茶葉 十淨絲苗 頭號絲苗 二號絲苗 鮮明鱈仔 鈞片鱈魚 批發相宜 各樣鹹魚 樣樣充足 貨物俱備 極表歡迎 如蒙惠顧 極表歡迎 雲高華埠 廣生油莊謹啟

恭頌雷少彬先生醫術妙精 弟因工作不慎觸及脾股遂致步履艱難請中西醫治數月以來毫無效果幸得朱裕昌君介紹雷少彬先生調理據云扭側筋絡代弟按摩復原果若手成春疾痛若失謂非醫術妙精其可得乎先生所醫跌打骨內外痔瘡及各種奇難雜症莫不奏效如神確非懸壺亂語者可比愧無以報謹誌數言聊作介紹 中山牛起海楊合謹頌

新亞旅社 HOTEL SUN AH [電話] PHONE MARINE 9064 100 Pender Street East Vancouver, B. C. 本社設在華區。位居適中。房間空氣。床褥潔淨。煖氣熱水。非常充足。各界僑胞。往來駐宿。長住暫居。携隨行李。一切週妥。取價特廉。輪船車票。服務代辦。如蒙垂委。竭誠歡迎。司理關邦健謹啟

摩登旅社 MODERN HOTEL 551 Johnson Street Victoria, B. C. [電話] PHONE EMP. 1024 本旅社設在域多利埠贊臣街。地位鄰近華區。出入異常便利。房間傢私華麗。空氣光線充足。床褥雅潔。水喉常熱。嚴寒時候。煖氣備設。招待懇懇。房租克己。僑胞惠顧。無任歡迎。司理關邦健謹啟

西餐館出賣 啟者。茲有西餐館一間。傢私齊備。地位適中。生意向來暢旺。因各股東志圖別業。故將生意全盤出賣。價錢相宜。欲營斯業者。請照址到來商議可也。 VICTORY CAFE, 28 CORDOVA ST.

陸聲

洪以義氣團結
以忠誠救國
以義俠除奸

THE CHINESE TIMES
The only Chinese newspaper in Vancouver. Published every day except Sundays and holidays by The Chinese Freemasons in Canada Publishers Ltd.

東勝神州鼎沸記

（著者：嚴舉）

蓋二人拚着各殉其爲蹈海死。并無所畏怖。若尋屍不得。仍回該荒島。與此種龍蛇混雜之怪物相依。亦無還故鄉之日。立意不欲再回該島。寧死於海中。倘命不該絕。遇商船鼓浪來。浮出水面。自蒙援救。故辭謝人跟隨。即拜別計蒙大王。同出石洞。循原路至沙灘。躍身入海。果然奇異。入海如在陸。視海水爲空氣。呼吸無礙。波浪衝激。反似颯風而行。外衣袴盡濕。而肌膚不覺。一披鮫衣無異變爲魚。計蒙之言非虛。尤奇者手按白膠囊。揚波逐浪自如。有圍圍洋洋之樂。惟初入海中。視線殊覺昏暗。愈沉而下光線愈明。至海底。則動植各物畢現眼前。其下如丘陵起伏不平。礁石縱橫突兀。草木叢生。隨波飄拂。奇魚游泳。形狀各殊。然究是小魚。見人則遁。二人執網或游或步。約十餘里。忽遇一怪魚。其長數丈。狀如鯉而鰓足。赤鱗黑紋。張其口若巨壑。一鳴驚人。乍聽該怪魚長鳴。聲亦若雄鷄。而響亮百倍。波浪爲湧動。陶韻波恐爲所吞。大怖。急按腋下所佩黑膠囊。噴出黑氣。海水頓如翻墨。藉此烟幕隱身。忙牽余自強急逃。曰吾幸不爲該魚所見。否則葬身其腹矣。是怪魚。鯉身而鰓足。龐大若耶。自強常持上古怪物由禹王驅出海外見解。且自謂熟讀山海經。答曰。此鯉魚也。一鳴則鱗族振奮。能與巨鯨鬥。吾正欲觀其作何動態。汝遽放烟幕。使吾不能窺全豹。殊爲可惜。韻波不知其謬誇博學隨口胡謔。亦認爲海中怪物之一。曰凡遇異物。避之爲佳。倘膏其腹。殊爲不值。二人復隨水游去。海底所見奇奇怪怪魚類。皆目所未親。無不弱肉強食。互相吞併。

風塵三傑

（守純）

飛絮沾泥。固女子之不幸事。性冷落。見者愛之。抑不敢施以。願十步之間。豈無芳草。若蓮芬。雅姿也。年十六。聲名鵲起。選色者。是能出淤泥而不染。不惟北里。微歌。幾無蓮芬不樂。且得一假詞中所特出。即求諸巾幗。亦罕其色。蓮芬爲榮。而蓮芬尚而能。殆非拒矣。石塘風月。已非昔日繁華。當人千里者。因是鴛之者日衆。香港年影影綉光。一時盛稱。今者香塵中富商劉三郎。家資逾百萬。年二四散。响絕聲沉。然貞操行如蓮十許。翩翩濁世佳公子也。頻年載。將與石塘千古也。蓮芬原世家。酒石塘。瘦燕肥環。未嘗有所屬意。女。幼受師保之訓。沉酣於詩書者。一夕。聞蓮芬名。呼之俯酒。見。凡七八載。年十四。始窺身勾欄。其色而心許。聽其曲而魂予。由是蓮芬自陳遠去後。餐餐不繼。日惟。學歌一年。有成。聞者嘖嘖稱賞。夜無不至。至無不喚蓮芬。飲之期。

素琴一曲

竹法低昂若舞蝶。願

曲周郎。咸趨之若鶩。蓮芬貌端麗。喚醒俗胞。革新祖國。荷大功告成。於願已遂。余將優游園里。誓不假救國之名。以謀一己祿位也。劉聞之。益敬。頻呼蓮芬知人。遂就飲而散。從此飛觴醉月。人自成三。半載後。劉從陳營金屋。時陳未娶也。遂以配室納之。閱十年。陳已成名。清廷捕之。因逃亡美洲。有過東華醫院附近。見一縫衣。衣服修潔。視之。羞蓮芬也。在高頓吉戲院告白位。不登所演電影之劇目。只載「開影著名電影」。

小新聞

美國大埠高頓吉戲院。開影「

報界大王列傳」。大埠之益二文章。星期報。屬報紙大王報系之一。故。在高頓吉戲院告白位。不登所演電影之劇目。只載「開影著名電影」。

年。纏頭之擲。數且盈萬。蓮芬性。虛與委蛇而已。劉即因其高潔。愈。不忍捨。嘗語蓮芬曰。余未盡溫文。抑非鄙俚。未臻巨富。抑非貧寒。未得脫離。抑非浪漫。汝胡處之。淡然。一年如一日也。未知若何。縱當卿選。希明以告我。我心始釋。蓮芬性傲笑不語。劉曰。我本至誠。實無妬意。蓋以摯友相待。余談衷由耶。蓮芬曰。君待以誠。余何敢隱。閱人數載。如君英俊沉毅。僅得一二。惜君惟致力懋遷。未及國事耳。劉曰。然則汝已交達官貴人耶。蓮芬曰。余夙不喜官僚氣味。尤鄙藉官圖利者。君何淺之視余也。劉又曰。汝所垂青。知必卓犖過人者。能一晤否。蓮芬曰。姑待之。此後。劉日促蓮芬爲介。謂將滌滌以俟。蓮芬莫之應也。越半月。蓮芬忽語劉曰。來夜可相見矣。幸毋約他人。劉喜不自勝。訂於某酒家樓相叙。翌日。燈初吐亮。即驅車先至。飭備盛饌。鵲候炊許。蓮芬偕一少年至。年方及壯。狀至頹暫。望之如飲醇醪。不覺自醉。劉心已折服蓮芬導以相見。通姓名。少年蓋陳幼時也。陳飛辯聘詞。學通古今。言次。漸及國事。且。甲午迄今。將十稔。國耻未雪。文恬武嬉。良足憤慨。余本與亡。有責之義。奔走海外有年。無非欲喚醒俗胞。革新祖國。荷大功告成。於願已遂。余將優游園里。誓不假救國之名。以謀一己祿位也。劉聞之。益敬。頻呼蓮芬知人。遂就飲而散。從此飛觴醉月。人自成三。半載後。劉從陳營金屋。時陳未娶也。遂以配室納之。閱十年。陳已成名。清廷捕之。因逃亡美洲。有過東華醫院附近。見一縫衣。衣服修潔。視之。羞蓮芬也。在高頓吉戲院告白位。不登所演電影之劇目。只載「開影著名電影」。

之。迨民國成立。陳聲名顯赫。亦終不仕。而與蓮芬築室珠海之濱。以偕老焉。

香菇的新用途

（李木）

紐約的新克洛德醫生。最近發表了一種新的發見。即是在香菇中能提出一種天然的血質。這種物質能使高血壓的人減低。已有百分之九十五的病人用這種藥物醫愈的。這種物質是一種酵母（在動植物體中有接觸作用。這種作用是生命上化學進行的要素）。名爲陳乾酪質。是香菇中所含最有益之物。其他的植物以及動物的組織中。也含此種物質。譬如馬鈴薯所含的母的分量很多。但在烹食時以及胃酸的消化。把酵母毀壞了。所以有高血壓的人吃香菇或馬鈴薯是不見效的。它的作用只可從血管中直接射入。

壯陽藥丸 (Preston's Nerve Food)
此是老牌藥丸每樽壹元五角
鯊魚肝油十六磅每樽六元九角
純和瀉油十六磅每樽三元九角
(此是俄國石油)
藥單小心配合 洗菲林及晒相
緬來佐治街懷亞德藥房啓

無上之委市木酒 新價低廉
時利市打(三星)
十三磅壹元二角
廿五磅二元二角
四十磅三元五角
W. V. Ting, Rt. 2 Savannah, P.O. Augusta, Ga.

雲高 雲高
LOYAL HOTEL
258 Pender St. E.
Phone Pacific 0647
Vancouver, B.C. Canada
七四六〇「佛矢牌」話電

寶來旅館 設在雲城
樓高五層 房間百二
被褥鮮明 冷熱水龍
四時順應 常居亦可
暫往聽命 租價克己
往來便利 向所讚稱
僑胞賜顧 格外歡迎
本旅館 謹啓

生隆棧藥材總發行所

煖腎還少丸 每盒五元
主治命門火衰下元寒冷少年
結精虛弱腰膝痠痛等症

三鞭補腎丸 每盒二元五角
專治腎虧體倦耳鳴頭暈眼花
尿後反滴誠爲補腎獨步之品

皮膚止癢水 每樽一元
統治皮膚濕毒紅紅紅點癢癢
不堪無論何處將藥搽到即止

拔毒爛腳膏 每盒二元
此膏治遠年爛腳常流惡水
久不生肌即此膏貼之即愈

腎虧者請鑒
生隆棧司理君鑒弟素患腎病以致體魄羸弱昨曾購服
號之三鞭補腎丸一大盒照法服之果見功效超羣倫非
有研究實不足稱功如此之速也弟食後後腎病悉除精神
百倍感激殊深矣謹誌數言代爲宣揚俾我僑梓有腎虧求補
者之指南也
旅埠詩省尾臣堪番品省城下良村人弟江社女恭頌

曹統新藥行
C. T. SUN
900 Temple St.
Los Angeles, Cal., U.S.A.

通省總行
通訊地址

本醫生由唐返
美寓羅省總行
診理中西男婦
內外全科肺癆
咳血跌打癰疽
瘋癲痔漏爛脚
奇難雜症

補腦養心丹 四兩庄五元
恍惚無定 精神不爽 每失記性 痴呆形狀
睡中驚悸 胆怯心慌 服食全料 體魄康強

鴉標補腎丸 十二樽十元
腎精不足虛勞損 常服此丸可保痊

鹿標耳聾丸 四兩庄五元
腎虛痰破耳聾鳴 購服斯丸功效靈

牛黃消核丸 每樽二元
鬱憂怒怒核連珠 服此圓消勝劑除

男子七疝丸 一二兩二元五
小腸疝氣陰囊腫 頻服斯丸便見功

消粒解毒丸 一二兩二元五
遍身粒毒毒癩癩 服食此丸收效快

皮膚止癢水 每樽一元二五
皮膚癢癢癢癢癢 頻搽此水奏奇功

立效止咳水 每樽二元
喘咳喉氣喉舒 服此當然病可除

鴉標萬安油 每打四元
雲時量小滋油敷 搽食兼施便立痊

立即止痛片 每打二元
果然止痛捷如電 尤能退熱快如飛

裕綸德記

YEE LUN ARK KEE LTD.,
534-6 Fisguard St. Victoria, B.C.
P.O. Box 1155 Phone E.1631

新到

- 十淨絲苗 頭號絲苗
- 新花荳粘 藏芒曹白
- 靚大交魚 新或花片
- 大或花同 新靚倉魚
- 靚黃花同 新靚吊或

大宗



有經驗之吸煙人。深知用
惡頓幼嫩烟絲。能捲成烟
仔。其味較美香者。事因
惡頓烟絲。係用最優良之
烟草混合而成者也。

國醫趙邦立統理內外全科寓內
本號以丸散膏丹度潔潔滑工作精良製丸仔快捷妥當
Sang Lung Jan 35 Pender St. E.
Vancouver, B.C. Can. 電話 Phone Marine 0885

立效止咳水 每樽二元
喘咳喉氣喉舒 服此當然病可除

鴉標萬安油 每打四元
雲時量小滋油敷 搽食兼施便立痊

立即止痛片 每打二元
果然止痛捷如電 尤能退熱快如飛

Chantecler CIGARETTE PAPERS

偷用烟地架 梨烟仔紙。 以自捲烟仔 令君滿意。 紙質潔淨。 柔軟。又 有膠汁。一 小包內有煙 紙兩卷。請 今日採購之



QUALITE EXTRA SUPERIEURE

各種書報特別平賣

▲良友畫報第163期 定價每份五分 每月一元五角 全年十五元

▲東方畫報第456期 定價每份五分 每月一元五角 全年十五元

▲世界大戰報第101期 定價每份五分 每月一元五角 全年十五元

▲中華畫報第101期 定價每份五分 每月一元五角 全年十五元

▲同報第101期 定價每份五分 每月一元五角 全年十五元

▲Leong Ding Bong 13 Pender St. W. Vancouver, B.C. 各種小報業共一百份平沽一元。 綠牡丹沽四毛。 雙美奇綠三毛。 日語一二三四五。

華新藥行

WAT SANG SUN KEE CO. 87 PENDER ST. E. VANCOUVER B.C. 電話 Marine 3529

利茂雜貨有限公司

MORLEY COMPANY LTD. 552 Fisgard St. P.O. Box 1164 Victoria, B. C. Canada.

辦到大宗 鮮明鹹魚：

三牙或。黃花全
白片。黃花片
吊大或。白花全
馬頭魚。吊大三
吊大立。馬友同
銀倉魚。馬交同
連占魚。水大烏

中華產品 萬物俱備

GEORGE HOTEL

207 Georgia St. E. Pacific 0024 Vancouver, B. C.

▲▲▲雲高 佐治大旅館

本旅館在雲高街佐治街 角開張房舍寬敞牀褥雅潔汽 爐溫暖水喉冷熱且與華埠其 為鄰近茲為便利起見特備自 由車送迎飽光顧者為留意 電話「門失佛」〇〇二四

司人余朋和同啓

廣東新聞

▲試驗結果成績甚為滿意

曲江通訊 抗戰以還 我之沿海交 通幾完全斷絕 內地陸道交通 亦因工具之缺乏 影響運輸至巨 故最近一年來 當局對內河之船艇 運轉 頗為注意 然內河交通 向 非發達 其原因 ①為帆船速度太 緩 ②為河水至冬天凍涸 河床稍 高 無法行駛 ③為如改航電船 則電油之消耗 又皆太鉅

粵桂戰區經濟委員會 自成立以來 除對於戰區與敵經濟戰努力計劃 實施外 國民經濟之興舉 莫不竭 力以赴 自奉准增設運輸部後 關 於粵桂兩省內河交通 特別予以重 視 若桂之柳江撫河 粵之西 北 東 韓 各江 大可改善船隻之 航運 因此自二十九年十一月起 決意聘請專家 研究改良電船 代 以木炭 利用拖曳載運 經數月時 間之潛心研究改善 經已成功 據 該會負責人語記者 此種改善 尤 較今春柳江之木炭新船 完善多多 比之桂省湯仲明所發明者 更覺 輕便 而可載重加速云 昨廿八日 正午 經濟會航運部同人 特假互 勵社招待曲江新聞界報告經過 並 邀請出席各記者蒞臨參觀 由真江 鼓浪直上 再折回曲江大橋順流而 下 舉行實地試驗 成績良好 據 負責人稱 日前曾作長途試驗 往 來於曲江至清遠之間數次 結果至 為完滿云云

▲農部撥款發展民墾業

韶關航訊 中央農林部為獎勵粵省 民墾事業 爰撥款廿二萬元 作輔 助墾荒之用 農林局昨已擬定請求 補助辦法 舉凡符合下列條例之墾 者可請求補助 甲 不須移民 而能仿照「築路徵工辦法」就地 以征集人工進行開墾者 如能就地 籌備移民應有設備之資金者 不在 此限 乙 由各鄉公民遵照墾荒協 會組織規則 組織墾荒協會進行開 墾者 丙 有利水利工程之設備 請求 建設補助者 丁 墾荒面積每處在五 十畝以上者 但距離在五華以內者 得并作一處計算 並為求進壹步之 鼓勵 對墾民向該局提出之補助金 利息 概由該局代繳 務求墾民安 於墾務云

台山婦女組織宣慰團

香港新聞社台山特訊 廣東新生活 運動促進會婦女工作委員會台山分 會 自成立後 對於一切救亡抗建 事宜 甚為積極 近該會籌設宣傳 隊及慰勞隊 以便分赴各地宣傳抗 建及慰勞官兵 以增強抗建効力云 云

李福專醫皮膚病跌打雜症限日痊癒

跌打刀傷癰疽疔毒立止痛神速奏效

此藥膏乃由羅浮山白鶴寺老僧人印田師傳授 論任何皮膚濕毒癩毒血毒癩毒及遠年諸般頑癬疥癩小兒胎毒毒瘡掃除 一概皮膚癢癢等症按此藥膏立即止痛並無痛苦若將此藥膏每日搽 三次數日內包能痊癒若不愈即將原銀加倍奉還確有實效非常之把 握如無實效豈敢誇大言

諸君注意如有皮膚患者按此藥膏勝過拜靈神 神效驅風濕壯筋活絡每包壹元 少林寺立即散藥止痛茶每包七毛五 連年風濕骨痛癰疽風濕散每料四元 少林寺連年跌打膏每料四元 立愈腎核腫脹消腫止痛茶每包一元 老年寒咳氣喘止咳靈每料四元 起死回生立愈喉散 每料五元 連年爛腳拔毒生肌口散每料五元

本醫生醫務所寓喜士定街西門牌五拾四號即近電影院院座位左 邊行前第五間舖樓上十四號房樓上由左邊入不須動問

◎通訊處

LEE FOOK P. O. Box 65 Vancouver, B.C. Canada.

恭頌良醫聖藥

李福先生醫德敬啟者前日深蒙先生賜來尊札 一封閱及弟體弱症刻下如何足見先生仁濟濟世十分感佩弟染此項症 係早於十七年在于不詩省做板橋雙手受濕起見癢癢難忍此症纏綿數年 請中西醫調理總不見效化耗血汗之資不少至民國十七年旋歸故里至于 十八年三月四日天時炎熱此症復起癢癢難堪在家請醫調理以為痊愈復回 英屬至民國廿七年此症復發又纏綿數年屢請中西醫調理亦無見效受 盡無限之痛苦化耗不貲幸得友人來信介紹言及先生醫聖藥皮膚病聖藥十 分靈驗弟即刻求先生賜來皮膚聖藥數盒並清血毒茶數劑搜毒九仔一樽 弟依法調治果然藥到回春弟深感先生再造之恩特呈寸楮以彰盛德現再 付上柯打銀四元再取皮膚病膏二盒以為護身之寶也

一九四一年 三月廿七號 亞答卡市順埠 開邑葉君賢恭頌

祖國各項著名膏丹丸散藥油藥水

「寄郵費買者自理」

432 Columbia Ave. Vancouver, B.C. Can.

加屬雲埠舉操氏參茸總發行啓

新到參茸補品 開始登市

仰為留意

鹿巴補腎丸一料六兩裝價銀五元

正野山生晒抄參 每兩十八元。身短圓形。 每兩十一元。長身瘦形。

正西北利亞鹿尾尾 每兩十一元。長身瘦形。

正野山生晒抄參 每枝壹錢至二錢五每枝廿五元

天字 正生晒抄參 每枝二錢至三錢每枝十一元

天字 清糖抄參 每枝三錢至四錢每枝七元五

正生晒抄參 每枝二錢至四錢 每枝六元

地字 清糖抄參 每枝三錢零 每兩拾五元

天字頂大 原枝北鹿茸 每枝六兩重 每枝壹百二十元

天字 三姓東茸片 每份四包 每份十六元

天字大 玉桂 每兩六元每兩淨肉三分每包七毫五

△實驗

百補丸 六兩一料價銀五元 小盒半料二元七五

補氣 補血 滋補 益腎 男女合服 不用戒口 四時可服 不熱不燥 氣血虛弱 腎虛耳鳴 筋骨不舒 腰脊無力 常覺倦睡 夜多小便 操作過勞 陰虛陽痿 少年損精 下部無力 外感傷風 粒仔痧症 均可消除。

精藥毒搜應萬驗實氏操舉

舉操氏大藥房 均鑒弟前服抄參鹿茸百補丸的確功效之猛進所以弟日前又介紹一位良友他亦因氣血虛弱操作不力他連服此丸果然成功他對我說不獨加強身體且精神十倍此種藥不能盡述等語故此弟特來函表揚先生泡製藥品有方弟敢繼續代作宣傳為我僑胞求補救人生者之指南也 謹此 恭頌

弟又付上美尺式拾元請將抄參百補丸四盒付來以應服用可也

古巴灣城 陳仕民李友梅黃勝利全付 民國卅年 八月廿二日

◎祖國各項著名膏丹丸散藥油藥水 「寄郵費買者自理」

GU TAO SHE HERBS 432 Columbia Ave. Vancouver, B.C. Can. 加屬雲埠舉操氏參茸總發行啓

原函照錄

舉操氏大醫生鑒服參茸丸精神其為康強足見功力大有收效也茲又寄上美金拾元祈照寄來參茸百補丸二盒以資應用為荷并詢 醫安

加東 鍾慕唐上言 Prince Gate, Dunham, Ont.

大公義學校董事會通告

敬啟者。本校董事會發出之大公義學勸捐部。已繳回者。其銀數將在次大漢報陸續發表。倘未繳回者。請從速將部寄來。俾本會得以早日結束是次籌募事務。況義學經上星期一期之久。諸事待舉者甚繁。故勿論捐款之多少。甚至白部。亦要繳回。以清手續。是所至盼。

中華民國三十年 八月十號

廣珍金店

KWONG CHIN HO CO. 39 Pender St. Vancouver, B.C. Pacific 5816

布路華 最近又辦到大批壹九四一年各著名公司新款手錶。袋錶。如布路華。帝利。瑞士。等公司出品。價錢相宜。瑞士公司手錶十五粒石。男裝由八元九毛五起。女裝由九元九毛五起。

天一生堂

救星丸 每料十兩銀拾圓給完一料根壯身粗 贈送化糖粉價值銀五元隨意擇取

長春不老 每料一元 一試立效。

一掃光 每料二元 偷染時症血毒 逢夏不熱。遇冬不寒。

紫金膏 每盒壹元 能治無名腫毒 疥癬瘡癤。痔瘡腫痛。百發百中。

活命靈丹 每盒壹元 統治陰 陽惡毒。頭項牛皮頑癬。百藥不 效。一搽流水。兩日全愈。

爛脚黑靈膏 擅治濕毒爛脚 膿水淋漓。臭穢難聞。痛癢不 堪。即貼即好。不到明早。

奇異靈丹 每料二元 統治奇怪惡疾。週身瘙癢。紅雲 血腫。類似癩瘋。癩癬毒瘡。跌 打血積。心胃氣痛。胃腸腸腫。 毛疔粒疔。百藥不效。一服見功。 萬病消除。

實驗消痔丸 每盒壹元 每打十元 達痔必消。疝血立止。大便艱難。一服 流通。如不効驗。原銀奉還。

呂神絕咳丸 每料三元 無論遠嗽近 咳。口含數粒。日間安寧。夜間無咳。 本堂藥品服用有單註明

▲恭頌天生堂之實效

弟染痔症。卅有餘年。每逢出恭。痛苦不 堪。大便一來。腸頭凸出。血如雨下。每 便後。腸頭不收。工忙之際。隨手送入 屜屜屜出。步履艱難。必要回床仰臥。徐徐送入。待 氣復元。方能作工。卅年痼疾。幸逢仙藥。連服兩盒。 其病若失。還我安康。感恩不淺。愧無以報。特誌數言。 如有全病者。欲離苦海。知所問津焉。

旅雲高華埠 會昌林時美謹白

加屬雲埠 醫生薛覺慶司理

本號常備各款中西。新穎首飾

天一生堂

HEN SANG TONG 155 Pender St. E. Vancouver, B.C. Can.

廣珍金店

KWONG CHIN HO CO. 39 Pender St. Vancouver, B.C. Pacific 5816

大公義學校董事會通告

敬啟者。本校董事會發出之大公義學勸捐部。已繳回者。其銀數將在次大漢報陸續發表。倘未繳回者。請從速將部寄來。俾本會得以早日結束是次籌募事務。況義學經上星期一期之久。諸事待舉者甚繁。故勿論捐款之多少。甚至白部。亦要繳回。以清手續。是所至盼。

中華民國三十年 八月十號

本報接製笠巴圖章

